

**ENFANTS DE 9 À 11 ANS INCLUSIVEMENT  
CHILDREN 9 TO 11 YEARS INCLUSIVE  
CLASSE - 66 - CLASS**

**CHRISTINE HIVERT (819) 875-3963  
CATHERINE QUIRION (819) 658-3366**

**PRIX - PRIZES  
\$2.50 \$2.25 \$2.00 \$1.75**

**VOIR RÈGLEMENTS AVANT CLASSE 54  
SEE RULES BEFORE CLASS 54  
NOTEZ BIEN – TOUS LES ARTICLES DOIVENT ÊTRE FAITS PAR  
L'EXPOSANT.  
NOTE – ALL ITEMS MUST BE MADE BY THE EXHIBITOR.**

**NOTE : S.V.P. veuillez laver vos mains et avoir la tête couverte pour faire la cuisine.  
Please wash hands and cover hair when cooking.**

Sections:

- 2 - Cartes de souhaits **(3) originales, différentes occasions, faites à la main.**  
Greeting cards **(3) originals, different occasions, handmade.**
- 3 - Dessin aux crayons-feutres, **de 175<sup>e</sup> anniversaire de l'expo**  
Felt pen drawing, **of the 175<sup>th</sup> anniversary of the fair**
- 4 - Toutou déguisé en costume chic  
Stuffed toy dressed in a fancy costume
- 5 - Plaque d'interrupteur décorée  
Decorated switch plate
- 6 - Aquarelle, **pas de gouache**  
Water colours, **no poster paint**
- 9 - Dessin aux crayons de bois de couleur, **sur le thème du soccer**  
Drawing in pencil crayons, **soccer theme**
- 10 - Jouet fait à la main  
Handmade toy

- 11 - Portfolio scolaire ou personnel, bien présenté, **jugé sur son contenu**  
 Portfolio, from school or personal; **to be judged on the content**
- 12 - Tout article en bois entièrement fait par l'exposant (pas de kits), **découpage à la main**  
 Any article in wood work all made by the exhibitor (no kits), **cut by hand**
- 14 - Meilleur hobby, travail manuel, **non listé**  
 Best hobby handwork, **not listed**
- 15 - Peinture sur un pot de fleurs  
 Painting on a flower pot
- 16 - Petit bouquet d'herbes et de fleurs sauvages dans l'eau, **hauteur maximum (incluant le vase) de 38 centimètres (pas d'herbe à poux).**  
 Small bouquet of weeds and wild flowers in water, **maximum height 38 centimetres (including the vase, no ragweed)**
- SPECIAL \$5.00, \$3.00, \$2.00 don de/donated by Judy DeBoer pour 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix/for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> prize**
- 17 - Carrés aux Rice Krispies, **5 unités de 5cm x 5cm environ, enveloppés individuellement.**  
 Rice Krispies squares, **5 of 5cm x 5cm approx., individually wrapped.**
- 18 - Biscuits aux brisures de chocolat, **5 unités, enveloppés individuellement.**  
 Chocolate chip cookies, **5 units, individually wrapped.**
- 19 - Cupcakes chocolats, non-glacées, **5 unités, enveloppés individuellement.**  
 Chocolate cupcakes, no icing, **5 units, individually wrapped**
- 20 - Biscuits au sucre, **décorés, 5 unités, enveloppés individuellement**  
 Sugar cookies, **decorated, 5 units, individually wrapped**
- 21 - Macarons au chocolat, **5 unités, enveloppés individuellement**  
 Chocolate macaroons, **5 units, individually wrapped**

- 22 - Épouvantail, **qui se tient debout**  
Scarecrow, **freestanding**
- 23- Poème, **8 lignes minimum, recopié à la main en lettres attachées, stylo à l'encre, sur papier non ligné, bien présenté; sera jugé sur la qualité de l'écriture.**  
Hand written copy of a poem, **in cursive, minimum 8 lines, in ink, on unlined paper, well presented; to be judged on the handwriting.**
- SPECIAL \$5.00, \$3.00, \$2.00 don de / donated by  
EN MEMOIRE DE MYRTLE MURRAY MEMORIAL  
pour 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix/for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> prize**
- 25 - Boîte cadeau décorée  
Decorated gift box
- 26 - Montage de type Légo, Duplo, K-Nex, Mécano etc., **moins de 30 x 40 cm.**  
Structure made with Lego, Duplo, K-Nex, Mecano etc, **less than 30 x 40 cm wide.**
- 29 - Touts articles tricot, crochet, macramé, etc.  
All articles knit, crochet, macrame, etc.
- 30 - Meilleure présentation de six photos du secteur agricole prises par l'exposant dans les Cantons-de-l'Est durant les 12 derniers mois; **les dates et les lieux des photos doivent être indiqués. Sera jugé principalement sur la qualité et la variété des photos.**  
Best display of six photographs of farming/agricultural subjects taken by the exhibitor in the Eastern Townships within the last 12 months; **dates and locations of the pictures must be indicated; to be judged principally on quality and variety of the photos.**
- SPECIAL don de/donated by WINSTON FRASER**
- |                            |                |                             |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|
| <b>1<sup>er</sup> prix</b> | <b>\$10.00</b> | <b>1<sup>st</sup> prize</b> |
| <b>2<sup>e</sup> prix</b>  | <b>\$8.00</b>  | <b>2<sup>nd</sup> prize</b> |
| <b>3<sup>e</sup> prix</b>  | <b>\$5.00</b>  | <b>3<sup>rd</sup> prize</b> |
| <b>4<sup>e</sup> prix</b>  | <b>\$4.00</b>  | <b>4<sup>th</sup> prize</b> |
| <b>5<sup>e</sup> prix</b>  | <b>\$3.00</b>  | <b>5<sup>th</sup> prize</b> |
- 31 - Peinture en gouache  
Painting with gouache (poster paint)

- 32 - Faux vitrail  
Stained glass
- 33 - Plasticine, glaise, cire d'abeille ou pâte de sel, **tout article**  
Plasticine, clay, bees wax or salt pastry, **any article**
- 34 - Animal ou personnage avec fruits et/ou légumes  
Animal or person with fruits and/or vegetables
- 35 - Concours de modèle de cabane de colons**  
**Commandité par le Musée Eaton Corner**

Objectif du concours de modèle de cabane de colons: Créer un modèle de cabane familiale (pionnière) du début des années 1800-1820 construite par les colons de la région. Le modèle doit être fabriqué à partir de matériaux appropriés, y compris la maison / la cabine, qui indiquerait l'intérieur, et un toit est facultatif. Cela pourrait inclure des extras. Par exemple, des meubles, des ustensiles de cuisine, etc., un petit jardin près de la maison, des clôtures, des toilettes extérieures, etc. **Le modèle entier ne doit pas dépasser 30 cm carré (12-pouces).**

1<sup>er</sup> prix : 5 \$      2<sup>e</sup> : 3 \$      3<sup>e</sup> : 1,50 \$

Des photos des gagnants seront prises pour faire partie des archives / dossiers de l'ECM.

**Settlers Cabin Model Contest**  
**sponsored by the Eaton Corner Museum**

**Objective:** To create a model of a pioneer family (home) cabin of early 1800-1820's built by the settlers in the region. The model should be made out of suitable materials including the home/cabin that would show the interior, a roof is optional. It could include extra's (examples), furniture, cooking utensils, etc., a small garden near the home, fences, out house, etc. **The entire model should not be bigger than (12-inches) 30 cm squared.**

1<sup>st</sup> prize: \$5, 2<sup>nd</sup> prize: \$3, 3<sup>rd</sup> prize: \$1.50

Winning entries will have their photos taken to be a part of the ECM records/archives.

**SPÉCIAUX \*\*\* SPECIALS**

**COMPTON COUNTRY AGRICULTURAL SOCIETY  
SOCIÉTÉ d'AGRICULTURE DU COMTÉ DE COMPTON**

Chaque exposant de 8 articles et plus recevra un laissez-passer gratuit qui sera remis par les responsables lorsque les articles seront amenés.  
Any exhibitor with 8 or more articles will receive a free 3 day pass. Pass will be given upon arrival of exhibits in the main building.

**STANDISH BROS. LTD.**

1<sup>er</sup>/1<sup>st</sup> \$6.00 2<sup>e</sup>/2<sup>nd</sup> \$5.00 3<sup>e</sup>/3<sup>rd</sup> \$3.00 4<sup>e</sup>/4<sup>th</sup> \$2.00

**COMITÉ ARTS + CULTURE COMMITTEE**

**Prix spécial - Special Prize Gift**

Meilleur pointage - Highest aggregate